

B1.12.2 Other uses of the future

Andere Verwendungen des Futurs



Das Futur wird nicht nur verwendet, um über die chronologische Zukunft zu sprechen, sondern auch, um eine gegenwärtige Situation zu deuten, Vermutungen, Wahrscheinlichkeit, Zweifel oder eine subjektive Einschätzung auszudrücken.

1. Futuro simple infinitivo + desinencias: -é, -ás, -á, -emos, -éis, án.

¿Qué indica?	Ejemplo
Probabilidad (<i>Wahrscheinlichkeit</i>)	El público estará haciendo cola para entrar al teatro. (<i>Das Publikum wird wahrscheinlich Schlange stehen, um ins Theater zu kommen.</i>)
Suposición o conjetura (<i>Vermutung oder Annahme</i>)	La puesta en escena será muy innovadora, pero el escenario es sencillo. (<i>Die Inszenierung wird wohl sehr innovativ sein, aber die Bühne ist schlicht.</i>)
Duda (<i>Zweifel</i>)	No sé quién dirigirá la orquesta esta noche. (<i>Ich weiß nicht, wer heute Abend das Orchester leiten wird.</i>)
Exclamación (<i>Ausruf</i>)	¡Cómo aplaudirá el público al final del espectáculo! (<i>Wie das Publikum am Ende der Vorstellung wohl applaudieren wird!</i>)

1. Übersetze und wähle die richtige Antwort

- A esta hora el público _____ haciendo cola en la puerta de la plaza de toros.
a. *estará* b. *va a estar* c. *estará de* d. *está*
- El nuevo espectáculo _____ un éxito, con tanta publicidad en la radio y en la tele.
a. *sería* b. *será* c. *va a ser* d. *es*
- No sé quién _____ la orquesta esta noche en el Teatro Real.
a. *va a dirigir* b. *dirigirá* c. *dirige* d. *dirigiera*
- ¡Cómo _____ el público cuando salga el director de orquesta al escenario!
a. *aplausará* b. *aplaude* c. *va a aplaudir* d. *aplaudirá*

2. Umschreiben Sie die Ausdrücke

- Creo que ya hay mucha gente delante del teatro.

- Estoy casi seguro de que Marta está ensayando ahora mismo.

- Tal vez el concierto es muy largo, no estoy seguro.

4. (¿Dónde estará...?) No sé por qué el director no está aquí.

3. Hablad sobre qué creéis que está pasando ahora dentro del teatro.

Situación

Con un amigo, comentáis la obra en la cola antes de entrar al teatro.

Discutir

- ¿Qué estará haciendo el público y cómo será la puesta en escena?
 - ¿Quién dirigirá la orquesta y cómo será el grupo musical? Explicad vuestras suposiciones.
-

Palabras y frases útiles

- El público estará haciendo cola en la entrada.
 - La orquesta tocará en vivo; será un espectáculo impresionante.
 - No sé quién dirigirá la orquesta, pero será un gran director.
-

Usar en conversación

- futuro para probabilidad en presente
- futuro para suposición o duda
- futuro en exclamaciones valorativas